



ADT Always There®

ADT Alarm Monitoring Hong Kong Limited
Unit 2701, 27/F, Saxon Tower
7 Cheung Shun Street
Lai Chi Kok, Kowloon, Hong Kong
24 Hours Customer Service
Tel : +852 21550222
Fax : +852 21550228
Email : adthk-cs@adt.com.hk

ADT 客戶付資料更改通知書
ADT Client Information Changing Notification

致 : _____ 由 : ADT - CMS
Attn : _____ From : _____
傳真 : _____ 傳真 : +852 2155 0228
Fax : _____ Fax : _____

客戶號碼 Customer No.	更改日期 Effective Date
----------------------	------------------------

客戶信息

Customer Information

客戶名稱 Name	
客戶地址 Address	

帳務信息變更

Account Information Update

付款頻率 Payment Frequency	<input type="checkbox"/> 每月 Monthly	<input type="checkbox"/> 每季 Quarterly	<input type="checkbox"/> 每半年 Half Yearly	<input type="checkbox"/> 每年 Yearly
---------------------------	-------------------------------------	---------------------------------------	------------------------------------------	------------------------------------

客戶信息變更

Customer Information Update

<input type="checkbox"/> 現場名稱變更 Change Site Name	原現場名稱 Old Site Name	
	新現場名稱 New Site Name	
<input type="checkbox"/> 客戶郵寄地址變更 Change mailing Address	原客戶地址 Old Address	
	新客戶地址 New Address	
<input type="checkbox"/> 現場地址變更 (非搬遷) Change Site Address (Non- relocation)	原現場地址 Old Site Address	
	新現場地址 New Site Address	

Tel		Fax		Email	
-----	--	-----	--	-------	--

客戶簽署 (需與合約相同) Customer Signature (Same as Contract)	Customer Chop (Same as Contract)
--------------------------------------------------------	----------------------------------

日期 Date		日期 Date	
------------	--	------------	--

此表格只作更改資料用途, 該合約仍然生效, 有關合約條款及細請參考銷售及服務合約
This is an addendum which does not overwrite the Customer Service Agreement Terms & Conditions stated. Information in this addendum will only overwrite the fields of the initial information provided and understood in the customer service agreement.
Original contract is still valid.

以上資料更改, 會經由監控中心以電話或郵件回覆確認, 方為正式生效
Information would be effective once confirmed by Monitoring Centre via telephone or confirmation letter

ADT 24小時客戶服務熱線 ADT 24 Hours Hotline	香港 Hong Kong 澳門 Macau	+852-2155 0222 +853-0800 770	電郵 Email	adthk-cs@adt.com.hk
----------------------------------------	--------------------------	---------------------------------	-------------	--------------------------------------------------------------

ADT 專用
ADT Section

Customer Service Rep	Input Date	Verify By
----------------------	------------	-----------

"ADT" 指 ADT Alarm Monitoring Hong Kong Limited
"ADT" means ADT Alarm Monitoring Hong Kong Limited